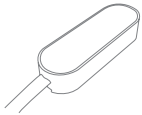


## EMI Norwegian HAN



DA, NO, SE, FI, DE, FR,  
ES, PT, IT, PL, CZ

Version 1.0



## DA - Installationsmanual

### FORHOLDSREGLER

Fjern ikke etiketten, da den indeholder vigtige informationer.

### KOM I GANG

Indsæt enden af kablet i HAN-stikket på elmåleren. Læs i manualen til din måler for at finde den nøjagtige placering af stikket. Det eksterne målerinterface vil nu søge efter et netværk. Sørg for, at Zigbee-netværket er åbent for tilsluttende enheder. Når enheden søger efter et netværk, blinker LED'en rød (se Figur c). Når LED'en stopper med at blinke, er det eksterne målerinterface forbundet.

### MONTERING

Placer det eksterne målerinterface tæt på din elmåler.

Rens først overfladen af det sted, du vil montere enheden. Det eksterne målerinterface kan enten monteres på væggen ved siden af elmåleren, eller hvis måleren er i en lukket metalboks, uden på kassen ved brug af dobbeltklæbende tape. Tapen er allerede påsat på bagsiden af det eksterne målerinterface.

### NULSTILLING

Åbn hylsteret (se Figur b). Tryk på menu-knappen (se Figur c) og hold den nede, indtil LED'en blinker rød flere gange i træk, og slip så knappen.

### CE-CERTIFICERING

CE-mærket på dette produkt bekræfter dets overholdelse af de europæiske direktiver, der gælder for produktet, og især dets overholdelse af de harmoniserede standarder og specifikationer.

### I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatdirektivet (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU

## NO - Installasjonsveiledning

### FORHOLDSREGLER

Ikke fjern produktetiketten – den inneholder viktig informasjon.

### KOMME I GANG

Sett enden av kabelen inn i HAN-porten på strømmåleren. Se håndboken for måleren angående den nøyaktige plasseringen til porten. Det eksterne målergrensenettet (EMI) begynner nå å søke etter et nettkverk å melde seg inn i. Kontroller at Zigbee-nettverket er åpent for tilkobling av nye enheter. LED-lampen blinker rødt mens det eksterne målergrensenettet (EMI) søker etter et nettkverk (se figur a). Når LED-lampen slutter å blinke, har det eksterne målergrensenettet (EMI) meldt seg inn i et nettkverk.

### MONTERING

Plasser det eksterne målergrensenettet (EMI) nær strømmåleren.

Rengjør først flaten du skal montere enheten på. Det eksterne målergrensenettet (EMI) kan enten monteres ved siden av måleren på veggen eller på selve boksen hvis måleren er omgitt av en metallboks, med dobbeltsidig tape. Tapen er allerede festet på baksiden av det eksterne målergrensenettet (EMI).

### TILBAKESTILLING

Åpne huset (se figur b). Hold menyknappen (se figur c) inne til LED-lampen blinker rødt flere ganger. Slipp deretter knappen.

### CE-SERTIFISERING

CE-merket på dette produktet bekrefter at det er i samsvar med EU-direktivene som gjelder for produktet, spesielt at det er i samsvar med de harmoniserte standardene og spesifikasjonene.

### I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVENE

- Radiodirektiv (RED – Radio Equipment Directive), 2014/53/EU
- EMC-direktiv, 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU – endring av 2011/65/EU

## SE - Installationsmanual

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Ta inte bort produktetiketten. Den innehåller viktig information.

### KOMMA IGÅNG

För in kabelns ände i HAN-porten på elmätaren. Se manualen till mätaren för information om var porten är placerad. Det externa mätargränssnittet (EMI) kommer nu att börja söka efter ett nätverk. Kontrollera att Zigbee-nätverket är öppet för anslutande enheter. När EMI-enheten söker efter ett nätverk blinkar lysdioden rött (se figur a). När lysdioden slutar att blinka har EMI-enheten anslutit till nätverket.

### MONTERING

Placera EMI-enheten nära elmätaren.

Rengör först ytan där enheten ska placeras. EMI-enheten kan monteras antingen på väggen intill mätaren eller, om mätaren sitter i en metallåda, i själva lådan, med hjälp av dubbelhäftande tejp. Tejpen sitter redan på baksidan av EMI-enheten.

### ÅTERSTÄLLNING

Öppna hölet (se figur b). Håll nere menyknappen (se figur c) tills lysdioden blinkar rött flera gånger. Släpp sedan knappen.

### CE-CERTIFISERING

CE-märkningen på den här produkten bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiven som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmoniserade standarder och specifikationer.

### I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU
- EMC-direktiv 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU ändring av 2011/65/EU

## FI - Asennusohjeet

### VAROTOIMET

Älä irrota tuotteen tarraa, koska se sisältää tärkeitä tietoja.

### ALOITTAMINEN

Työnnä johdon pää sähkömittarin HAN-liitäntään. Tarkista liitännän tarkka sijainti mittarin käyttöohjeesta. Ulkoinen mittariliitäntä (EMI) alkaa nyt etsiä verkkoa liittymistä varten. Varmista, että Zigbee-verkko on auki laitteiden liittämistä varten. EMI:n etsiessä verkkoa merkivalo vilkkuu punaisena (katso kuva a). Kun merkivalo lakkaa vilkkumasta, verkkoon liittyminen on onnistunut.

### ASENTAMINEN

Aseta EMI sähkömittarin lähelle.

Puhdista ensin pinta, johon haluat kiinnittää laitteen. EMI:n voi asentaa joko seinään mittarin viereen tai, jos mittari on metallilaatikossa, laatikon sisälle, käyttäen kaksipuolista teippiä. Teippi on kiinnitetty valmiiksi EMI:n taustapuolelle.

### NOLLAAMINEN

Avaa kotelo (katso kuva b). Paina valikkopainiketta (katso kuva c) ja pidä se painattuna, kunnes merkivalo vilkkuu useamman kerran punaisena, ja vapautta sitten painike.

### CE-VAATIMUSTENMUKAISUUSMERKINTÄ

Tuotteeseen kiinnitetty CE-merkintä vahvistaa, että se on yhdenmukainen sitä koskevien eurooppalaisten direktiivien kanssa ja erityisensä yhdenmukaistettujen standardien ja eritelmien kanssa.

### SEURAAVIEN DIREKTIIIVEN MUKAISESTI

- radiolaitedirektiivi (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- RoHS-direktiivi 2015/863/EU muutettu 2011/65/EU

## DE - Installationsanleitung

### VORSICHTSMASSNAHMEN

Entfernen Sie nicht das Produktetikett; es enthält wichtige Informationen.

### IN GANG KOMMEN

Stecken Sie das Ende des Kabels in den Heimnetz-Anschluss am Stromzähler. Die genaue Lage des Anschlusses entnehmen Sie bitte dem Handbuch Ihres Zählers. Die externe Zäblerschnittstelle beginnt nun mit der Suche nach einem Netzwerk zum Einkoppeln. Vergewissern Sie sich, dass das Zigbee-Netzwerk für die Verbindung der Geräte aktiv ist. Solange die externe Zäblerschnittstelle nach einem Netzwerk sucht, blinkt die LED rot (siehe Abbildung a). Wenn die LED nicht mehr blinkt, hat sich die externe Zäblerschnittstelle erfolgreich in ein Netzwerk eingekoppelt.

### MONTAGE

Platzieren Sie die externe Zäblerschnittstelle in der Nähe Ihres Stromzählers.

Reinigen Sie zunächst die Oberfläche der Stelle, an der Sie das Gerät montieren möchten. Die externe Zäblerschnittstelle kann an der Wand neben dem Zähler angebracht werden. Wenn der Zähler in einem Metallkasten untergebracht ist, kann sie auch mit Doppelklebeband am Metallkasten selbst befestigt werden. Das Klebeband ist bereits auf der Rückseite der externen Zäblerschnittstelle angebracht.

### ZURÜCKSETZEN

Öffnen Sie das Gehäuse (siehe Abbildung b). Halten Sie die Menü-Taste (siehe Abbildung c) gedrückt, bis sie mehrmals hintereinander blinkt, und lassen Sie die Taste dann los.

### CE-ZERTIFIZIERUNG

Das an diesem Produkt angebrachte CE-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung mit den für das Produkt geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere die Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen und Spezifikationen.

### IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN RICHTLINIEN

- Funkgeräte Richtlinie 2014/53/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2015/863/EU zur Änderung der 2011/65/EU

## NL - Installatiehandleiding

### VOORZORGSMAATREGELEN

Vervijder het productlabel niet omdat daar belangrijke informatie op staat.

### AAN DE SLAG

Steek het uiteinde van de kabel in de HAN-poort op de elektriciteitsmeter. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw meter voor de exacte locatie van de poort. De External Meter Interface (EMI) gaat nu op zoek naar een netwerk. Controleer of het Zigbee-netwerk open staat voor apparaten. Zolang de EMI naar een netwerk zoekt, knippert de led rood (zie afbeelding a). Wanneer de led niet meer knippert, is de EMI verbonden met een netwerk.

### MONTAGE

Plaats de EMI vlakbij uw elektriciteitsmeter.

Reinig eerst het oppervlak van de plaats waar u het apparaat wilt monteren. De EMI kan aan de wand vlak naast meter of op de metalen omkasting zelf met dubbelzijdig tape, als de meter in een metalen omkasting zit. Het tape is al op de achterzijde van de EMI bevestigd.

### RESETTEN

Open de behuizing (zie afbeelding b). Houd de menu-knop zolang ingedrukt (zie afbeelding c) tot de led een flink aantal keren achter elkaar rood begint te knipperen en laat dan de knop los.

### CE-CERTIFICERING

De CE-markering aangebracht op dit product bevestigt overeenstemming ervan met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op het product en in het bijzonder met de geharmoniseerde normen en specificaties.

### OVEREENKOMSTIGE RICHTLIJNEN

- Radio apparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG
- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS richtlijn 2015/863/EG als wijziging van 2011/65/UE

## FR - Guide d'installation

### CONSIGNES IMPORTANTES

Ne retirez pas l'étiquette du produit car elle contient des informations importantes.

### ÉTAPES PRÉLIMINAIRES

Insérez l'extrémité du câble dans le port HAN du compteur électrique. Consultez le manuel du compteur pour localiser précisément le port. L'interface de compteur externe (EMI) lancera une recherche pour se connecter à un réseau. Assurez-vous que le réseau Zigbee est ouvert pour les appareils qui cherchent à se connecter. Tandis que l'interface de compteur externe (EMI) cherche un réseau, le témoin LED clignote en rouge (voir l'illustration « a »). Lorsque le témoin LED cesse de clignoter, cela signifie que l'interface de compteur externe (EMI) s'est bien connectée à un réseau.

### MONTAGE

Positionnez l'interface de compteur externe (EMI) à proximité de votre compteur électrique.

En premier lieu, nettoyez la surface de l'endroit où vous souhaitez installer l'appareil. L'interface de compteur externe (EMI) peut être installée sur le mur adjacent au compteur ou sur le boîtier lui-même si le compteur est à l'intérieur d'un boîtier en métal. Pour ce faire, utilisez un ruban adhésif double face. Le ruban est déjà appliqué au dos de l'interface de compteur externe (EMI).

### RÉINITIALISATION

Ouvrez le boîtier (voir l'illustration « b »). Maintenez le bouton du menu enfoncé (voir l'illustration « c ») jusqu'à ce que le témoin LED se mette à clignoter en rouge plusieurs fois de suite. Puis relâchez le bouton.

### CERTIFICATION CE

La marque «CE» apposée sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes applicables au produit et, plus particulièrement, sa conformité aux normes et spécifications harmonisées.

### CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES

- Directive relative aux équipements hertziens (RED) 2014/53/EU
- Directive EMC 2014/30/EU
- Directive RoHS 2015/863/EU modifiant la directive 2011/65/UE

## ES - Manual de instalación

### PRECAUCIONES

No retire la etiqueta del producto, ya que contiene información importante.

### PRIMEROS PASOS

Introduzca el extremo del cable en el puerto HAN del contador eléctrico. Para conocer la ubicación exacta del puerto, consulte el manual del contador. La interfaz de contador externa (EMI) empezará a buscar una red a la que conectarse. Asegúrese de que la red Zigbee esté abierta para emparejar dispositivos. Mientras la EMI busca una red, el LED parpadea en rojo (véase la figura a). Cuando el LED deja de parpadear, significa que la EMI se ha conectado a una red.

### MONTAJE

Coloque la EMI cerca de su contador de electricidad. Primero, limpie la superficie del lugar en el que desea montar el dispositivo. La EMI se puede montar en la pared junto al contador o, si el contador está dentro de una caja metálica, se puede montar en la propia caja utilizando cinta adhesiva doble. La cinta ya está aplicada en la parte trasera de la EMI.

### REINICIO

Abra la carcasa (véase la figura b). Pulse y mantenga presionado el botón menú (véase la figura c) hasta que el LED parpadee en rojo varias veces seguidas; a continuación, suelte el botón.

### CERTIFICACIÓN CE

La marca CE colocada en este producto confirma su conformidad con las directivas europeas aplicables al producto y, en particular, su conformidad con las normas y especificaciones armonizadas.

### DE CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

- Directiva sobre equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/UE
- Directiva CEM 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2015/863/UE por la que se modifica la 2011/65/UE

### DECLARACIÓN DE LA FCC

Los cambios o modificaciones en el equipo no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no vayan a producirse interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV con experiencia.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. La antena utilizada para este transmisor debe instalarse con una separación de al menos 20 cm respecto a cualquier persona y no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

## PT - Manual de instalação

### PRECAUÇÕES

Não retire a etiqueta do produto, pois contém informação importante.

### COMEÇAR

Insira a extremidade do cabo na porta HAN do contador de energia. Consulte o manual do seu contador para saber qual a localização exata da porta. A Interface Externa do Contador (EMI) irá começar a procurar uma rede à qual se possa ligar. Certifique-se de que a rede Zigbee está aberta a dispositivos de ligação. Enquanto a EMI procurar uma rede, o LED emite uma luz vermelha (ver figura a). O LED para de emitir luz quando a EMI se tiver ligado a uma rede com sucesso.

### FIXAÇÃO

Coloque a EMI perto do seu contador de energia. Em primeiro lugar, limpe a superfície do local em que pretende montar o dispositivo. A EMI pode ser fixada na parede junto do contador ou, se o contador estiver fechado numa caixa de metal, pode ser fixada diretamente na caixa utilizando fita adesiva dupla. A fita já se encontra aplicada na parte de trás da EMI.

### TESTE

Teste se o sensor e o iman estão corretamente posicionados verificando se o sensor emite uma luz verde quando abre ou fecha a janela/porta.

### REPOSIÇÃO

Abra a caixa (ver figura b). Prima e mantenha premido o botão menu (ver figura c) até o LED piscar a vermelho várias vezes seguidas. De seguida, solte o botão.

### CERTIFICAÇÃO CE

A marcação CE aposta neste produto confirma a sua conformidade com as diretivas europeias que se aplicam ao produto e, em particular, a sua conformidade com as normas e especificações harmonizadas.

### NOS TERMOS DAS SEGUINTE DIRETIVAS

- Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio
- Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (CEM)
- Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão que altera a Diretiva 2011/65/UE relativa à lista de substâncias sujeitas a restrição nos equipamentos elétricos

### DECLARAÇÃO FCC

Alterações ou modificações ao equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pelo responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado conforme com os limites para um dispositivo da classe digital B, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Estes limites foram criados de modo a garantir uma proteção suficiente contra interferências graves em instalações residenciais.

Este equipamento gera, usa e pode irradiar radiofrequência e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, causar interferências graves em radiocomunicações. Contudo, isto não garante que não possam ocorrer interferências em determinadas instalações.

Se este equipamento causar interferências graves em receções de rádio ou televisão, o que se pode verificar desligando e ligando o equipamento, incentive-se o utilizador a tentar corrigir as interferências usando algumas das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a posição da antena de receção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada ou a um circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.
- Consultar o vendedor ou um técnico experiente de rádio/TV.

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. A antena usada para este transmissor deve ser instalada para estabelecer uma distância de, pelo menos, 20 cm de todas as pessoas e não deverá ser recolocada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor. Este está em conformidade com a Parte 15 das normas FCC. O seu uso está sujeito às seguintes condições:

1. este dispositivo não pode causar interferências graves;
2. este dispositivo não pode aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam originar funcionamentos indesejados.

## IT - Manuale d'installazione

### PRECAUZIONI

Non rimuovere l'etichetta del prodotto in quanto contiene informazioni importanti.

### PER COMINCIARE

Inserire l'estremità del cavo nella porta HAN sul contatore elettrico. Consultare il manuale del contatore per l'esatta posizione della porta. L'interfaccia contatore esterno (EMI, External Meter Interface) inizia quindi a cercare una rete. Assicurarsi che la rete Zigbee sia aperta per unire i dispositivi. Mentre l'EMI sta cercando una rete, il LED lampeggia in rosso (vedi figura a). Quando il LED smette di lampeggiare, l'EMI si è collegato con successo a una rete.

### MONTAGGIO

Collocare l'EMI vicino al proprio contatore di elettricità. Pulire innanzitutto la superficie del punto in cui si desidera montare il dispositivo. L'EMI può essere montato sulla parete accanto al contatore o, se il contatore è racchiuso in una scatola di metallo, sulla scatola stessa, utilizzando il nastro biadesivo. Il nastro è già applicato sul retro dell'EMI.

### PROVA DI FUNZIONAMENTO

Verificare se il posizionamento del sensore prima e quindi del magnete sia corretto, controllando se la luce verde del sensore lampeggia in verde quando si apre o si chiude la finestra/porta.

### RIPRISTINO

Aprire la custodia (vedi figura b). Tenere premuto il pulsante menu (vedi figura c) finché il LED non lampeggia in rosso più volte consecutive e quindi rilasciare il pulsante.

### CERTIFICAZIONE CE

Il marchio CE apposto su questo prodotto conferma la sua conformità alle direttive europee che si applicano al prodotto e, in particolare, la sua conformità alle norme armonizzate e alle specifiche.

### IN CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

- Direttiva Apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE
- Direttiva Compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE
- Direttiva Sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche (RoHS) 2015/863/UE che modifica la direttiva 2011/65/UE

## PL - Instrukcja instalacji

### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie zdejmować etykiety produktu, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

### ROZPOCZĘCIE PRACY

Włóż koniec kabla do portu HAN licznika elektrycznego. Sprawdź instrukcję swojego licznika, aby uzyskać informacje na temat lokalizacji tego portu. External Meter Interface (EMI, interfejs licznika zewnętrznego) teraz rozpocznie wyszukiwanie sieci, do której może dołączyć. Upewnij się, że sieć Zigbee jest otwarta dla przyłączających się urządzeń. Gdy EMI wyszukuje sieci, wskaźnik LED miga na czerwono (patrz rysunek a). Gdy ten wskaźnik LED przestanie migać, EMI pomyślnie połączył się z siecią.

### MONTAŻ

Umieść EMI w pobliżu swojego licznika energii elektrycznej. Najpierw wyczyść powierzchnię, na której chcesz zamontować urządzenie. EMI może być zamontowany na ścianie obok licznika, lub jeżeli licznik jest zabudowany w skrzynce metalowej, na tej skrzynce przy użyciu taśmy dwustronnej. Taśma taka jest już naklejona na tylnej części EMI.

### RESETOWANIE

Otwórz obudowę (patrz rysunek b). Naciśnij i przytrzymaj przycisk menu (patrz rysunek c) do momentu aż wskaźnik LED zamiga na czerwono kilka razy z rzędu, następnie zwolnij ten przycisk.

### CERTYFIKAT CE

Znak CE znajdujący się na tym produkcie potwierdza jego zgodność z Dyrektywami Europejskimi, które obowiązują zarówno dla produktu jak i w szczególności jego zgodności z normami zharmonizowanymi i specyfikacjami.

### ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI

- Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego (RED) 2014/53/WE
- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/WE
- Dyrektywa RoHS 2015/863/WE zastępująca dyrektywę 2011/65/WE

## CZ - Instalační manuál

### PŘEDBĚŽNÁ OPATŘENÍ

Neodstraňujte výrobní štítek, protože obsahuje důležité informace.

### ZAČÍNÁME

Vložte konec kabelu do otvoru HAN na elektroměru. Přesné umístění tohoto otvoru je popsáno v příručce k elektroměru. Externí měřicí rozhraní (EMI) nyní začne hledat síť k připojení. Ujistěte se, že je síť Zigbee otevřena k připojení nových zařízení. Během toho, co EMI hledá síť, blíká kontrolka LED červeně (viz Obrázek a). Když kontrolka LED přestane blikat, znamená to, že se EMI připojilo k síti.

### MONTÁŽ

Umístěte EMI do blízkosti elektroměru. Nejprve očistěte povrch místa, na které chcete namontovat zařízení. EMI lze namontovat buď na zeď vedle elektroměru, nebo je-li elektroměr v kovové skřínce, na samotnou skříňku, a to pomocí lepicí pásky. Na zadní části EMI je již páska nalepena.

### RESETOVÁNÍ

Otevřete kryt (viz Obrázek b). Stiskněte a podržte tlačítko nabídky (viz Obrázek c), dokud nezačne kontrolka LED blikat červeně několikrát po sobě, poté tlačítko uvolněte.

### CERTIFIKÁT CE

Označení CE umístěné na tomto produktu potvrzuje jeho soulad s evropskými směrnici, které se tohoto produktu týkají, a zejména jeho soulad s harmonizovanými normami a specifikacemi.

### V SOULADU S TĚMITO SMĚRNICEMI

- Směrnice o radiových zařízeních (RED) 2014/53/EU
- Směrnice o EMK 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2015/863/EU upravující 2011/65/UE

## EE - Paigaldusjuhend

### ETTEVAATUSABINÕUD

Ärge eemaldage tootesilti, sest see sisaldab tähtsat teavet.

### ALUSTAMINE

Sisestage kaabli ots HAN-porti või elektriavestisse. Pordi täpse asukoha jaoks vaadake arvesti kasutusjuhendit. Väline arvesti liides (EMI) hakkab võrku otsima. Veenduge, et seadmed saaksid Zigbee võrguga ühenduse luua. Sellet ajal kui EMI võrku otsib, vilgub LED-tuli punaselt (vt joonis a). Kui LED-tuli lõpetab vilkumise, on EMI edukalt võrguga ühendatud.

### PAIGALDAMINE

Paigutage EMI oma elektriavesti lähedusse. Kõigepealt puhastage pind, kuhu EMI paigaldada soovite. EMI saab paigaldada arvesti kõrvale seinale või arvestit ümbritsevale metallkastile, kasutades kahepoolset teipi. Teip on juba EMI taga olemas.

### KATSETAMINE

Katsetage, kas anduri ja magneti paigutus on õige, kontrollides, kas akna/ukse avamisel vilgub anduril olev roheline tuli roheliselt.

### LÄHTESTAMINE

Avage korpus (vt joonis b). Vajutage ja hoidke menüünuppu all (vt joonis c), kuni LED-tuli vilgub mitu korda järjest punaselt. Seejärel laske nupp lahti.

### CE-MÄRGIS

Sellele tootele kinnitatud CE-märgis kinnitab toote vastavust sellele kehtivatele Euroopa direktiividele ja eelkõige selle vastavust ühtlustatud standarditele ning spetsifikatsioonidele.

### VASTAB JÄRGMISTELE DIREKTIIVIDELE

- Raadioseadmete direktiiv (RED) 2014/53/EL
- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
- Direktiiv 2015/863/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, millega parandatakse direktiivi 2011/65/EL



T0000078